



Lodovico PASSERIN d'ENTRÈVES, *presidente*  
Enrico FILIPPI, *vice presidente*  
Camilla BERIA di ARGENTINE,  
Pierluigi DELLA VALLE,  
Giuseppe DE RITA, Alessia DI ADDARIO,  
Lukas PLATTNER,  
Emilio RICCI, Giuseppe ROMA,  
Roberto RUFFIER, Lorenzo SOMMO  
*componenti del Consiglio di amministrazione*

Franzo GRANDE STEVENS, *presidente*  
Alberto ALESSANDRI, Stefania BARIATTI,  
Guido BRIGNONE, Dario CECCARELLI,  
Ludovico COLOMBATI, Mario DEAGLIO,  
Stefano DISTILLI, Gianandrea FARINET,  
Gianluca FERRERO, Waldemaro FLICK,  
Stefania LAMOTTE, Jean-Claude MOCHET,  
Paolo MONTALENTI, Giuseppe NEBBIA,  
Guido NEPPI MODONA, Livia POMODORO,  
Ezio ROPPOLO, Igor RUBBO,  
Giuseppe SENA, Camillo VENESIO  
*componenti del Comitato scientifico*

René BENZO, Alessandro FRAMARIN,  
Giuseppe PIAGGIO  
*componenti del Comitato di revisione*

*Segreteria scientifica ed organizzativa:*

**Fondazione Courmayeur**

Via dei Bagni, 15 - 11013 Courmayeur - Valle d'Aosta

Tel. +39/0165 846498 - Fax +39/0165 845919

E-mail: [info@fondazionecourmayeur.it](mailto:info@fondazionecourmayeur.it)

[www.fondazionecourmayeur.it](http://www.fondazionecourmayeur.it)

*Sede dei lavori*

Mont Blanc Hotel Village – loc. La Croisette, 36 – La Salle  
ingresso libero



INCONTRO-DIBATTITO

# AGRICOLTURA E TURISMO: QUALI LE POSSIBILI INTEGRAZIONI?

**LA SALLE**

**venerdì 18 gennaio 2008**

Sala conferenza, Mont Blanc Hotel Village  
36, loc. La Croisette



# PROGRAMMA

Venerdì 18 gennaio 2008

**L'**agricoltura di montagna, più onerosa rispetto all'agricoltura di pianura, permette di mantenere un ambiente di alto valore paesaggistico e la creazione di prodotti di qualità del *terroir* che rappresentano degli *atout* importanti per la promozione territoriale. Attualmente l'agricoltura montana si trova in una fase problematica a causa della stagnazione dei prezzi di mercato e dell'aumento dei costi di produzione. Questa situazione potrebbe provocare la contrazione del comparto agricolo ed il conseguente impoverimento paesaggistico del territorio, l'incremento dei rischi idrogeologici e la riduzione delle produzioni tipiche. Dall'altro lato i turisti, sempre più attenti al territorio ed alle produzioni locali, richiedono questi prodotti. Una risorsa non ancora sfruttata appieno è la creazione di sinergie tra l'agricoltura ed il turismo, grazie alla diversificazione delle produzioni agricole, l'adeguata valorizzazione dei prodotti ed un'efficiente distribuzione sul territorio.

L'Incontro si propone di discutere questo tema, partendo dalla presentazione della ricerca "L'integrazione tra l'agricoltura e gli altri settori dell'economia di montagna nella Comunità montana Valdigne Mont Blanc", promossa dall'Osservatorio sul sistema montagna "Laurent Ferretti" della Fondazione Courmayeur, in collaborazione con l'Institut agricole régional, e realizzata dal dottor Hervé Lale Murix. La ricerca analizza le possibili azioni che possono essere intraprese per rafforzare le sinergie tra l'agricoltura di montagna e gli altri settori economici.

Nel corso dell'Incontro si vogliono approfondire queste riflessioni, con attenzione alle possibili integrazioni tra agricoltura e turismo, valutando le potenzialità e le criticità del contesto locale e presentando alcune iniziative di successo.

## ore 14.30 **Seduta di apertura**

Lodovico PASSERIN d'ENTRÈVES,  
*presidente della Fondazione Courmayeur*

Augusto CHATEL, *direttore della sperimentazione presso l'Institut agricole régional*  
Gilberto ROULET, *presidente della comunità montana Valdigne Mont Blanc*

Giuseppe ISABELLON, *assessore Agricoltura e Risorse naturali della Regione Autonoma Valle d'Aosta*

Ennio PASTORET, *assessore al Turismo, Sport, Commercio e Trasporti della Regione Autonoma Valle d'Aosta*

## ore 15.45 **PRESENTAZIONE DELLA RICERCA "L'INTEGRAZIONE TRA L'AGRICOLTURA E GLI ALTRI SETTORI DELL'ECONOMIA DI MONTAGNA NELLA COMUNITÀ MONTANA VALDIGNE MONT BLANC"**

Giuseppe NEBBIA, *presidente dell'Osservatorio sul sistema montagna "Laurent Ferretti" della Fondazione Courmayeur*

Hervé LALE MURIX, *borsista della Fondazione Courmayeur*

## ore 16.15 **Prima Sessione ANALISI DI CONTESTO**

### **Lo sviluppo delle produzioni agroalimentari in Valle d'Aosta**

Corrado ADAMO, *servizio sviluppo delle produzioni agroalimentari, assessorato Agricoltura e Risorse naturali della Regione Autonoma Valle d'Aosta*

### **La commercializzazione delle produzioni locali in Valle d'Aosta: il progetto "Saveurs du Val d'Aoste"**

Dario Giuseppe BONINO, *servizio commercio, assessorato Turismo, Sport, Commercio e Trasporti della Regione Autonoma Valle d'Aosta*

Vally LETTRY, *direzione formazione, qualificazione e sviluppo professioni turistiche e del commercio, assessorato Turismo, Sport, Commercio e Trasporti della Regione Autonoma Valle d'Aosta*

## **L'Espace Mont Blanc e le possibili integrazioni tra agricoltura e gli altri settori dell'economia nella Valdigne**

Stefania MUTI, *coordinatrice Espace Mont Blanc, assessorato al Territorio, Ambiente e Opere pubbliche della Regione Autonoma Valle d'Aosta*

## **Il ruolo della comunicazione nella promozione dei prodotti locali**

Enzo SANGUINETTI, *presidente della Sanguinetti Comunicazione*

## ore 17.30 **Seconda Sessione INIZIATIVE DI SUCCESSO**

### **L'Associazione Slow Food e la valorizzazione delle produzioni tipiche**

Bruno BOVERI, *presidente regionale Slow Food Piemonte e Valle d'Aosta, governatore Slow Food Italia*

### **Il marchio Gallo Rosso degli agriturismi dell'Alto Adige**

Hans J. KIENZL, *direttore ufficio marketing Associazione Gallo Rosso, direttore direzione marketing Unione agricoltori e coltivatori diretti sudtirolesi*

### **La produzione e la vendita di prodotti locali nella Valdigne**

Marcello PANIZZI, *commerciante*

### **La Cave du Vin Blanc de Morgex et de La Salle**

Gianluca TELLOLI, *enologo, responsabile commerciale Cave du Vin Blanc de Morgex et de La Salle*

## ore 18.30 **Terza Sessione TAVOLA ROTONDA**

Carlo FRANCESIA, *professore e ricercatore presso l'Institut agricole régional*

Edi HENRIET, *direttore AREV, Association Régionale Éleveurs Valdôtains*

Andrea FARINET, *vicepresidente dell'Osservatorio sul sistema montagna "Laurent Ferretti" della Fondazione Courmayeur; professore di economia e gestione delle imprese, Università Carlo Cattaneo LIUC*

Piero ROULLET, *albergatore*

## **CONCLUSIONI**

Luciano CAVERI, *presidente della Regione Autonoma Valle d'Aosta*

*Vin d'honneur*